

Gáude Vírgo María;
 cunctas haéreses sóla interemísti,
 quae Gabriélis Archángeli díctis credidísti.
 Dum Vírgo Déum et hóminem genuísti,
 et post pártum Vírgo invioláta permansísti.

Rejoice, Virgin Mary;
 you alone destroyed all the heresies,
 you who believed the words of the Archangel Gabriel.
 While a Virgin you bore both God and man,
 and after the birth you remained an untouched Virgin.

Gaude Virgo Maria

Costanzo Porta
 (Italian; c.1528–1601)

Rejoice, Virgin Mary;

S1 Gáu - - - de Vír - go Ma - rí - - - - -

S2 Gáu - - - de Vír-go Ma-rí - - - - -

A Gáu - - - de Vír-go Ma-rí - - - a

T

B

S1 -a, gáu - - - - - de Vír -

S2 -a gáu - - - - - de

A gáu - - - - - de, gáu - - - - -

T Gáu - - - - - de, gáu - - - - - de, gáu - - - - - de,

B Gáu - - - - - de, gáu - - - - - de

Source: *Costanzo Porta: Opera omnia*, Vol. III, ed. Joannis M. Luisetto, Biblioteca Antoniana, 1971.
 Notation here is a tone lower than the original, probably with time values halved.
 Translation and *musica ficta* by John Hetland and the Renaissance Street Singers. 19 Jun 2016

10 13

S1 - go Ma - rí - - a, Vír - -

S2 Vír - - go Ma - rí - - a, Vír - go Ma -

A -de Vír - go Ma - rí - - - -

T gáu - - - - de Vír - go Ma - rí - - a,

B Vír - go Ma - rí - - - a,

you alone

14 17

S1 -go Ma - rí - - - a; cúnc - tas

S2 - rí - - a; cúnc - tas haé - -

A - a, Vír - - - - go Ma - rí - - - a;

T Vír - go Ma - rí - - - - a;

B Vír - go Ma - rí - - - a;

destroyed all the heresies,

18 21

S1 haé - - - - - reses só - la in - te - - - re - mí -

S2 - - - - - re - ses só - la in - te - - - - re -

A cúnc - - tas haé - re - ses só - la in - te - re -

T

B

22 26

S1 - sti, cúnc-tas haé-re-ses, haé - - - re - ses só-la in -

S2 - mí - - - sti, só - la in-te-re -

A - mí-sti, cúnc - tas haé-re-ses, haé-re - - - ses

T cúnc - - tas haé-re-ses só-la in - te-re-mí-sti,

B cúnc - - tas haé-re - ses

you who believed the words of the

27 31

S1 - te-re-mí-sti, quae Ga-bri - é - lis Arch-án - ge-li dí - ctis

S2 - mí-sti, quae Ga-bri - é - lis Arch-án - ge-li dí -

A só - la in-te-re - mí-sti, quae Ga-bri -

T só-la in-te - re - mí - - sti, quae Ga-bri - é - lis Arch-

B só-la in - te - - re - mí-sti,

Archangel Gabriel.

32 35

S1 cre - di - dí - - - - - sti, cre - di -

S2 - - ctis cre - - di - dí - - - -

A - é - - lis Arch-án - ge - li dí - - ctis cre - di - dí - - - -

T - án - ge-li dí - ctis cre - di - dí - - - sti, dí - ctis cre - - di -

B quae Ga - bri - é - - lis Arch-án - ge-li dí - - ctis

While a Virgin you bore

36 40

S1 -dí - - - sti. Dum Vír-go Dé - um et hó-mi -

S2 -sti, cre - di-dí - - - sti.

A -sti, cre-di-dí - - - sti. Dum Vír -

T -dí - sti, dí - ctis cre-di - dí - - sti. Dum Vír-go Dé-um et

B cre-di-dí - - - sti. Dum Vír - go Dé -

both God and man,

41 44

S1 -nem ge-nu - í - - - sti,

S2 Dum

A -go Dé - - um et hó-mi - nem ge-nu - í - - - sti,

T hó-mi-nem, et hó - mi-nem ge-nu - í - - sti,

B - - um et hó - minem ge - - nu - í - - - sti,

45 49

S1 dum Vír - go Dé - - - um, dum Vír - go

S2 Vír-go Dé - um, dum Vír - go Dé - - - um

A dum Vír-go Dé - - - um et hó-mi-nem ge - nu - í - - -

T dum Vír - go Dé - - - um et hó - mi -

B dum Vír-go Dé - um

and after

50

S1 Dé-um et hó-mi - nem ge - nu - í - - - sti, 53 et post

S2 et hó - mi-nem ge - nu - í - - - sti,

A -sti, et hó-mi - nem ge - nu - í - - -

T -nem ge - nu - í - - - sti, et hó-mi-nem ge -

B et hó-mi-nem ge - nu - í - - -

the birth you remained an untouched Virgin.

54

S1 pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta per - man-sí - - sti, 57

S2 et post pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta per - -

A - - sti, Vír-go in-vi - o - lá - -

T -nu - í - - - sti, et post

B -sti, et

58

S1 Vír-go in-vi - o - lá - ta permansí - - - sti, 62 et post

S2 - man-sí-sti, et post pár - tum

A -ta per - man - sí - sti, et post pár - tum

T pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta per - - man-sí - - - sti,

B - post pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta per - - man-sí - -

63 66

S1 pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta per-man - sí - - - -

S2 Vír-go in-vi - o - lá - ta per - - - man-sí - - sti, per-man - sí -

A Vír-go in-vi - o - lá - ta per-man - sí - - sti, et

T - - - - et post

B -sti,

67 71

S1 - - sti, et post pár - tum Vír-go in-vi - o -

S2 - - - - sti, Vír-go in-

A - post pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - - ta per - man - sí - sti, Vír -

T pár - - - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta per - - man-sí - -

B et - - post pár - tum Vír-go in-vi - o - lá - ta perman-sí - sti,

72 76

S1 -lá - ta per - mansí - - - sti, perman - sí - - - - sti.

S2 -vi - o - lá - - ta perman-sí - - - - - - - - - - - sti.

A -go in-vi - o - lá - ta per-man - sí - sti, per - mansí - - - - sti.

T - sti, Vír-go in-vi - o - lá - ta perman-sí - sti.

B Vír-go in-vi - o - lá - ta per - man - - sí - - - - sti.